

免費
贈閱

歡迎取閱

真理報

美東版

華人基督教月報 TRUTH MONTHLY



第 273 期

2024年 5 月



電子版真理報

出版 | 紐約基督徒短期宣教訓練中心
NY Christian Short-Term Mission Training Centre
140-44 34th Ave, Unit CA&CB, Flushing, NY 11354
Tel: 718-460-9308 Email: truthmonthly@nystm.org
www.nystm.org/truthmonthly/

「要孝敬父母，使你得福，在地上長壽。這是第一條帶著應許的誡命。」以弗所書6:2

向陽心聲

◦ 林向陽 ◦



應該如何孝敬父母？

世人對基督教孝道的誤會

談到孝道，有些人因為基督徒不燒香祭祖和拜死人，便誤以為基督教不注重孝道。因此，有些對聖經真理不甚明白的父母，反對兒女信主，怕自己死後沒有人拜祭供奉。

其實，基督徒不燒香拜祭祖先及死人，是因為不拜祭那躲在墓碑、牌位後的邪靈污鬼。創造宇宙萬物、全知、全能、全然聖潔、惟一的真神耶和華，是一位忌邪的神，祂願意祂的子民聖潔，故此在十誡的第一誡，神就嚴厲地宣佈：「除了我（耶和華）以外，你不可有別的神。」（出二十:3-8）。可見敬奉假神偶像，是極度惹耶和華神震怒的事。

當人悔改信靠主耶穌時，縱使他被誤會為「不孝」，他依然堅定不移地信靠耶穌基督，那正是他「大孝」的表現。因他不願漠視神的大恩：就是神對他的創造之恩、供應之恩、捨命拯救之恩、保守之恩和永遠同在之恩，故此，無論面對任何強烈的反對與逼迫，即使因而喪命，他也不願意違背那位道成肉身，愛他至切，甘願為他捨命流血，又死後三天復活、拯救他的主耶穌了。

更值得一提的是，這位蒙恩得救，在基督裏成為新造的人，因生命改變，嘗到主恩的美善，他知道：「除祂（耶穌基督），別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救」（徒四:12）。因深愛自己的父母與家人，他會努力不懈地為他們認識物主禱告，向他們傳福音，務要讓父母與家人和他一樣蒙福，得著基督的救恩，得永生的確據，這正是兒女孝敬父母最應該作的事情。

聖經對孝道的看法：

1·永生神喜悅人孝敬父母

在耶和華神頒發十誡給以色列人，前四誡談及人敬畏神應有的態度，第五條開始談及人倫，神就宣告：「當孝敬父母，使你的日子在耶和華你神所賜你的地上，得以長久。」（出二十:12），是為人倫的第一條，可見孝敬父母的重要。十誡中每一個誡命都吩咐人「不可」作甚麼，惟有此誡命吩咐我們「要」孝敬父母，而且是帶著神賜福的應許，在舊約裏還有數不勝數的經文警戒以色列民不孝敬的後果與懲罰。新約聖經也說：「你們作兒女的，要在主裏聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽，這是第一條帶著應許的誡命。」（弗六:1-3）把神的心意表露無遺了。

2·主耶穌給我們留下行孝的最好榜樣

即使當主耶穌為擔當世人罪孽，被釘十字架受死，處於極其痛苦之時，祂仍然關心母親馬利亞。主在十架上講了七句話，其中有兩句是關乎母親馬利亞的：「母親，看你的兒子。」又對那門徒說：「看你的母親。」（約十九:26-27）讓母親老有所靠，得著奉養。由此可見，基督教的確是一個要我們尊神為首，孝敬父母（包括配偶的父母），及愛人如己的信仰。

如何行孝：

1·從心裏尊敬和愛惜父母

孝心必須要發自內心，才會甘心而樂意。若父母以往教導我們的方式不當，或曾在我們成長中造成傷痛，作兒女的，務請在主裏寬恕他們。因為神也饒恕我們一切的過犯，故此，我們也應

該寬恕別人對我們的虧欠，更何況對方是辛苦懷胎十月、生育我們、栽培我們、給我們溫飽的父母親？

2·以行動表達孝敬

A·要奉養父母

孔子的弟子曾子說：「孝有三：大孝尊親，其次弗辱，其下能養。」兒女最起碼要奉養父母，使父母有溫飽，不至在饑寒無助中度晚年；作兒女的也要奉公守法，別讓父母因我們蒙羞；曾子並指出最高層次的孝是要尊敬父母，因為「犬馬皆得養，不敬，何以別乎？」。故此，請別單單在嘴巴上孝敬父母，也請在經濟上幫助你的父母。如果經濟實在不允許，古時有「老萊子彩衣娛母」，現今要討老父母的歡喜，方法不是更多嗎？

B·讓父母參與你的生活

父母最怕成為兒女的累贅，有時病了也不敢說，怕麻煩兒女。故此，請多關心父母親，要多注意他們的健康實況，若你身在異地無法侍候左右，但現今科技發達，天涯若比鄰，請常用電話，或視頻問候他們，關心他們的感受，與父母親分享自己的近況，讓父母親知道你關心、在乎他們，你的父母必定會老懷大慰。

C·聽從父母，態度要和顏悅色

聖經又說「要在主裏聽從父母，這是理所當然的」，「在主裏聽從」不是盲目聽從，若父母要我們所作的不符合聖經真理時，我們要小心平靜地開解他們，免得陷父母於不義。

.....（文轉第2頁）

應該如何孝敬父母？

..... (文接第1頁)

曾有學生問孔子，孝敬父母最大的困難是甚麼。孔子說：「色難」，就是說最難是「和顏悅色」，因為偶爾討好容易，要長年累月「和顏悅色」則不易，尤其當父母老態龍鐘，或患病不能自顧時。有話說「久病無孝子」是人之常情，因為人的愛有限，能「久病依然是孝子」則要靠神的恩典，兒女若心中充滿從神來的愛，才能任勞任怨、毫無怨言、表裏一致去愛護、孝敬父母，報答父母生養大恩。

D·體貼父母，態度恭敬

保持與父母有良好的溝通非常重要，與父母談話時，態度要恭敬，面帶笑容，聲調要溫和適中，不論斷，留心老人的反應和感受。也請記得父母已老邁，他們的聽覺、視覺、腦筋、反應和集中力不再靈活，故此談話時務要有耐心，多多包容忍讓，即使老人嘮叨不停，也請別面露不悅，也不要對他們的頑固或錯誤過分責備。

E·在言語上尊榮、肯定你的父母

作兒女的要勒住自己的舌頭，不要對父母講些輕視、嘲笑，或令他們難過、驚恐害怕的話，也不要有人（包括你的配偶）前批評、論斷父母，這樣最容易傷害老人的自尊心，也會損害配偶與你父母的關係。若有委屈難處，請向主耶穌盡情傾訴吧，主明白我們的處境，祂樂意施大能幫助我們。兒女也要常對父母親講說感恩、造就的話，並多在親友、家人面前稱贊他們，尊榮他們，肯定他們的栽培與辛勞，讓父母老懷安慰。

帶領父母信主最重要

人生在世，沒有甚麼比接受耶穌基督為救主，罪孽得著神赦免更重要了，故此，親愛的讀者，你務要接受耶穌基督的救恩；作兒女的，務要把你的父母帶到神面前，這是極度蒙福、重要的事。信主的人，不但有永生的確據，更有聖靈永遠同在，作人生隨時的幫助。故此，信主耶穌的人可以不懼死亡，靠主坦然面對一切苦難、疾病，甚至死亡。我們也要鼓勵已信主的父母加入教會，享受主內關懷，跨越現今老人常患的憂鬱症。因為有主耶穌作他們的依靠，他們晚年也能活得有意義、有喜樂、有盼望。他們在永世中都記得你這樣的孝敬，這才是真孝。



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

誠徵傳道牧者 ASSOCIATE PASTOR

職責概要及範圍

協助主任牧師帶領會眾實踐神對教會的使命。定期向主任牧師、理事會和執事會作報告和跟進。

- ◇ 禱告事工
- ◇ 講道和教導
- ◇ 本地和海外差傳
- ◇ 門訓牧養
- ◇ 小組事工
- ◇ 行政工作

申請資格及具有的個人特質

1. 有神清晰的呼召、具備牧者的心腸和必須有委身事奉的態度
2. 正統神學訓練，具福音派神學院協會認可的道學碩士學位。
3. 神學院畢業後最少有2-3年全職教會經驗。
4. 閱讀並書寫流暢中英文，說流利廣東話，可用國語及英語溝通。
5. 認同並完全遵從美國宣道會的信仰宣言、會章和附則。
6. 認同及推動紐約華宣的異象願景和方向，持守職責範圍中列舉所需具備的素質。

聯絡方法

請將以下內容寄至：pastorsearch-cmap@nycac.org

- 個人履歷·個人得救/全職事奉呼召見證·三個講道錄音音訊/視頻範本



160 Eldridge Street, New York, NY 10002 (212)533-3808
<https://nycac.life/recruiting> (詳細聘請資料，請參閱教會網站)



紐約華人福音會 CEMC

Chinese Evangel Mission Church

97 Madison Street, New York, New York 10002

【誠聘一國語事工牧者】

- 神學院畢業·正統福音信仰
- 能以流利國語講道
- 重視建立信徒·傳福音·差傳事工
- 能以英語溝通，懂粵語更佳
- 三年或以上的教會經驗

請書請提交：(1)電郵至：pastoral.search@cemc-m.org
(2)郵寄至：C/O Pastoral Search Committee Chinese Evangel Mission Church
97 Madison Street, New York, NY 10002



E Q 在 線



• 余德淳 •

奉召與特派

前 幾天寫耶穌復活是所有信他的人有新生命的形狀，可能有些人誤會了，是否由窮變富，由蠢變為聰明，又有病變為健康，應該這是新生命的恩典吧？

有些人用了有求必應作為信仰的依歸，但基督教的答案，是信了耶穌的人將來的生命會活像耶穌。

看來是多麼吃虧的交易，信耶穌沒有保證發達，但奇妙的是那麼多信仰耶穌的人竟然被另一樣比發達更吸引的東西轉了Channel。

羅馬書第一句說話就揭開秘密：

「耶穌基督的僕人保羅，奉召為使徒，特派傳上帝的福音。」羅馬書1:1

我們奉召就是把原有某些身份放下，我們被特派去做天國的推銷員，在生命的崗位裏傳福音給周圍的人。

怎樣經歷「蒙召」？

神的愛吸引我們來做祂關注的事上，也使我們「捨得」放下一些從前深愛的生活模式。

生活有傳遞好消息的使命，我們以後做的事就有意義了。

我洗禮那年是讀中五，性格內向的我連一個同學電話號碼也沒有打過。

想不到一生就是教學、拿著咪上台演講，並且講了幾百場佈道會。

我仍相信今後做的事很有意義的。

今早喜樂團偉權分享：「最近電視重播幾分鐘節目，每一次講一個主題，鏡頭攝錄沙畫師不斷按主題故事改動的沙畫，旁述則講述主題內容，這個表達方法也十分特別。我上網搜索找尋得名為『一念之間』的節目。原來也出了好多主題，內容簡單，淺白有趣。當日吸引我的主題是『快樂，自己決定』，

內容是說一位老太太，她丈夫剛離世不久，因自己視力開始模糊，決定搬去老人院居住。社工帶老太太去看為她預備的房間時，老太太高興得像小朋友收到禮物一樣。社工問老太太：還未見過房間，為何那麼開心？老太太說因為她早就決定去喜歡它。故事最後結語：快樂是自己可以決定的心情，當遇到幸運的事，快樂是出於自然的湧溢出來；沒有遇到幸運的事，快樂就出於自己的決心。我們願意自己有多少的快樂，就可以被多少的快樂充滿。近日接二連三收到同路人的病情變壞消息，自己的心情也有起伏。因相信喜樂的心乃是良藥，所以都會鼓勵同路人，凡事總要以喜樂面對。但事實病情是變壞了，又怎會那麼容易說喜樂就喜樂呢？靠自己可能是難過，並感嘆身體狀況有多糟糕；但靠主我們就有一念之間的改變，可以為剩下能用的器官而感恩。學似老太太一樣，可以決定自己的心情，只要一睜開眼，每日都是一件新的禮物。我就明白聖經說：『你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。』（腓立比書4:4）

我們是可以決定自己的心情，所以我們都要喜樂。『一念之間』還有好多故事，『如上天改變了我的心意』、『平安』…等，內容頗有意思。在自己心情起伏期間，感恩主預備了這個來安慰我，也借這些故事來安慰同路人。」

今天偉權分享一首詩歌【我已找到快樂的途徑】

歌詞中有這令人得鼓舞的話：「我已找到快樂的途徑，我已找到歡欣之路…，我已找到賜福的泉源，我已找到生命之道，當我找到耶穌為我救主，這是我一生至寶。」

作者：余德淳博士為余德淳訓練機構創辦人及總監，為資深應用心理學及輔導學講師。榮獲香港第一屆優秀社工獎，為港大社會科學碩士、香港基督教輔導學院榮譽教牧學博士。香港短宣中心董事及總幹事助理（義務），國際短宣使團國際董事及常委。



• 洪順強 •

我所信的神很好，為何要轉信耶穌？（上）

已經有自己宗教的人，有些人不想轉信耶穌的原因是他們認為自己所信的神已經很好，故此無需要轉信耶穌，這樣的想法原來是有保留的，原因何在？請看以下的分析。

拜神要分真假

很多說有自己宗教的人，沒有去過問自己所信的神是不是真神，只覺得拜了多年都似乎很好，如果你多年所拜的是假神的話，那麼不是很糊塗嗎！也許你會說自己所拜的應該是真神，因為過去所拜的那位神已經賜福給自己，難道是假的嗎？又或者說你不管所拜的是不是真神，只管現時所得到的已很好就滿足。其實，神是有真神與假神之分，如果你所拜是假神的話就是被欺騙，又或者是自欺甚至欺人。至少你也應該認知到人手所製造出來的一定不是真神；諸如用紙、用泥石、用木、用金屬所造的神像，它們都不是真神，都是人想像出來的。

如是假，人為何仍去拜？

也許你反駁說你的神有很多人去拜，難道那麼多人都會是愚拙的嗎？親愛的朋友，真神與假神不能以人多人少去拜而斷定的，乃是用真理而不是單憑直覺去判斷的。真理簡單來說就是真實合情合理的理，人拜神至少要問問自己所拜的是不是真實可靠的？有根有據的嗎？真的能帶給人平安與盼望嗎？然而人的問題就是不去想、不去問、不去理解，上一代傳下來、或別人介紹說好就去拜。原因何在？

聖經告訴我們人不敬奉或離開創造主之後，人的思維出現了問題，甚至連地上的動物也當作神去拜。羅馬書1:20-25說：「自從造天地以來，神（創造主）的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀祂，也不感謝祂。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。自稱為聰明，反成了愚拙，將不能朽壞之神的榮耀變為偶像，彷彿必朽壞的人和飛禽、走獸、昆蟲的樣式。所以，神任憑他們逞著心裡的情慾行污穢的事，以致彼此玷辱自己的身體。他們將神的真實變為虛謊，去敬拜事奉受造之物，不敬奉那造物的主。」

人應該敬拜那獨一的創造主

人手所造或想像出來的不是真

神，這道理是很容易明白的。聖經其實早已經提醒人，在詩篇115:4-8指出人手所造的偶像：「是金的，銀的，是人手所造的，有口卻不能言，有眼卻不能看，有耳卻不能聽，有鼻卻不能聞，有手卻不能摸，有腳卻不能走，有喉嚨也不能出聲。造他的要和它一樣；凡靠它的也要如此。」創造主上帝早已經提醒人說：「不可為自己雕刻偶像，也不可做甚麼形像彷彿上天、下地，和地底下、水中的百物。不可跪拜那些像，也不可事奉它。」（出埃及記20:4-5）

真神只有一位

很多人以為賜福給自己的各種神明都是可信的，但聖經告訴我們其實真神只有一位，一直能賜福給世人的原來是那位獨一無二、創造宇宙萬物的真神耶和華。使徒行傳17:24-28說：「創造宇宙和其中萬物的神，既是天地的主，就不住人手所造的殿，也不用人手服事，好像缺少甚麼；自己倒將生命、氣息、萬物，賜給萬人。祂從一本（本或作血脈）造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界，要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實祂離我們各人不遠；我們生活、動作、存留，都在乎祂。就如你們作詩的，有人說：『我們也是祂所生的。』雅各書1:16-17又說：『我親愛的弟兄們，不要看錯了。各樣美善的恩賜和各樣全備的賞賜都是從上頭來的，從眾光之父那裡降下來的；在祂並沒有改變，也沒有轉動的影兒。』宇宙萬物既然都是造物主所賜的，那麼我們卻誤以為是我們以往所拜的神所賜，豈不是糊塗嗎！

上帝在等候人悔改及回轉

雖然人離開了造物主真神去拜其他的東西，祂仍賜福給人，其中之一的理由就是上帝在容忍及等候世人悔改及回轉。讓我們用聖經的一個例子來說明，真神上帝揀選以色列人去啟示祂自己，吩咐他們為真神作見證、敬拜獨一的上帝，但他們失敗了，然而上帝沒有因為他們失敗而不賜福給他們。上帝不斷差派先知去呼喚百姓，甚至先知以賽亞受感動呼喊說：

「天哪，要聽！地啊，側耳而聽！因為耶和華（真神上帝）說：我養育兒女，將他們養大，他們竟悖逆我。牛認識主人，驢認識主人的槽，以色列卻不認識；我的民卻



不留意。嗚！犯罪的國民，擔著罪孽的百姓；行惡的種類，敗壞的兒女！他們離棄耶和華，藐視以色列的聖者，與祂生疏，往後退步。」（以賽亞書1:2-4）可見上帝是不輕易把離棄祂的人除滅的，祂不斷給祂的百姓並且給世人機會去悔改及回轉，盼望人最終明白真神的大愛。

道成肉身的耶穌基督親自幫你去認識祂


那麼我們怎樣去認識這位真神呢？耶穌基督就是答案。聖經約翰福音1:1說：「太初有道，道與神同在，道就是神。」這「道」成了肉身，就是耶穌基督，祂親自講了一句很重要的話，祂在約翰福音14:9說：「人看見了我，就是看見了父」又在約翰福音1:18說：「從來沒有人看見神，只有在父懷裡的

獨生子將祂表明出來。」當你讀到聖經所記載祂的生平，祂不單是完完全全的人，也是完完全全的神。這就是耶穌基督降臨到人間的最大啟示。

主耶穌的門徒保羅，這位教會歷史中被稱是很偉大的使徒，他昔日不認識耶穌基督，常去逼迫基督徒，但當祂認識了主耶穌後，他說：「大哉，敬虔的奧祕，無人以為然！就是神在肉身顯現，被聖靈稱義，被天使看見，被傳於外邦，被世人信服，被接在榮耀裡。」（提摩太前書3:16）保羅並且寫下日後成為聖經中的13卷書。

親愛的朋友，請問你在拜甚麼？請你問問自己所拜的是否那獨一無二的創造主上帝，你知道祂曾經降臨到世間來啟示祂自己，就是耶穌基督嗎？你認識祂嗎？

作者：洪順強牧師，前任溫哥華短宣中心總幹事，現任國際短宣使團總幹事（義務）



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church of C & MA

5623 7th Ave.
Brooklyn, NY 11220
www.gcacnyc.org

誠聘

—— 主任牧師 ——

- 能用粵語和英文講道
- 並能用國語溝通更佳
- 宣道會認可正統神學院畢業
- 五年或以上牧會經驗並被按立

—— 英文堂代任牧師 ——

- 英語講道
- 對美國第二代中國文化有接觸和了解
- 有兩年或以上牧會經驗
- 對青少年事工有負擔

應徵以上事奉空缺席者需有明確呼召，講道教導和勸勉恩賜，並對傳福音、門訓和關懷探訪有負擔和熱誠。詳情和申請表已放於教會網站www.gcacnyc.org/pastoralsearch另請將個人履歷和查詢問題電郵至pst@gcacnyc.org

歡迎參加主日崇拜

- 英文堂：上午 10 時
- 粵語堂：中午 12 時
- 另有中英各級團契

- 楊陳少梅傳道
- 胡小強牧師
- 劉陳玉珊傳道

請電話諮詢：
(718)439-1318



身分、使命、危機 (中)

• 溫清華 •

親愛的：

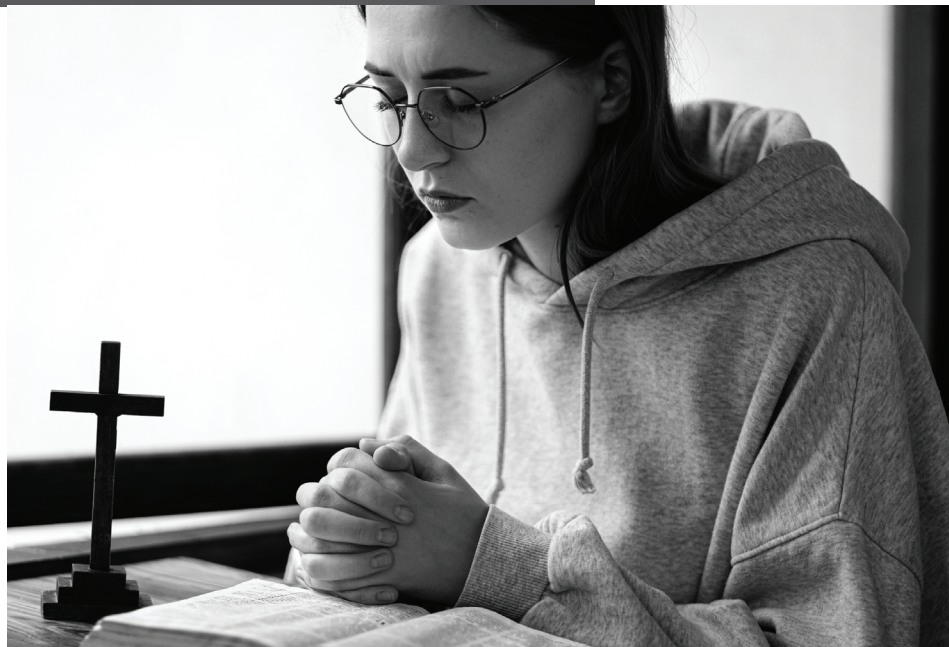
對不起，我上一封信未能完全回答你的問題：「保羅的話『你們和不信的原不相配，不要同負一軛』，是否指信的人不可與未信者結婚？」我的答案是不，因這半節經文與下面七1內容相若，前後呼應。要進一步理解，我們就要看林後六14-16：「^{6:14}你們和不信的原不相配，不要同負一軛。義和不義有甚麼相交呢？光明和黑暗有甚麼相通呢？^{6:15}基督和彼列（彼列就是撒但的別名）有甚麼相和呢？信主的和不信主的有甚麼相干呢？^{6:16}神的殿和偶像有甚麼相同呢？…。」

保羅這裡，一口氣用了五個修辭問題〔每條問題所期望的答案都是「否」的〕，講出他對哥林多人要求有所分別的第一個原因：哥林多信徒是與「義」、「光明」、「基督」、「信主」和「神的殿」，抑或與「不義」、「黑暗」、「彼列」、「不信主」和「偶像」有關？兩者作為信徒，身分 (identity) 完全不同。這裡不只是「道不同不相為謀」，甚至是「物以類聚，人以群分」。另外，保羅還用了五個字來描寫這分別：「相交」、「相通」、「相和」、「相干」和「相同」。原來基督徒有很獨特的身分，人應該一眼就分別得出來。這裡保羅所用的五個對比，同時也警告我們，在這五方面，我們一旦叫人分別不出來，我們就失去了身分的見證。好像一個人成長的最大危機一樣，教會的最大危機也是身分危機 (identity crisis)。這五方面是：

1. 「義」—在保羅觀念中，「義」固然是神的屬性，也是屬神的人應該有的。「義」一方面是我們與神的關係，另一方面又是我們作為神的大使，行事為人所應有的準則：公平、公正、正義、正直、正氣……。與「義」相反的當然是「不義」，即處事為人，無視神的存在，甚麼壞事都做，就是「不義」。

2. 「光明」—當保羅用這字時，常和基督徒的行為連起來，如弗五8-9所說：「^{5:8}從前你們是暗昧的，但如今在主裏面是光明的，行事為人就像光明的子女。^{5:9}光明所結的果子就是一切良善、公義、誠實。」因此，「光明」就是行義和結義果的人；與「光明」相反的「黑暗」，指的當然是行「不義」的人。

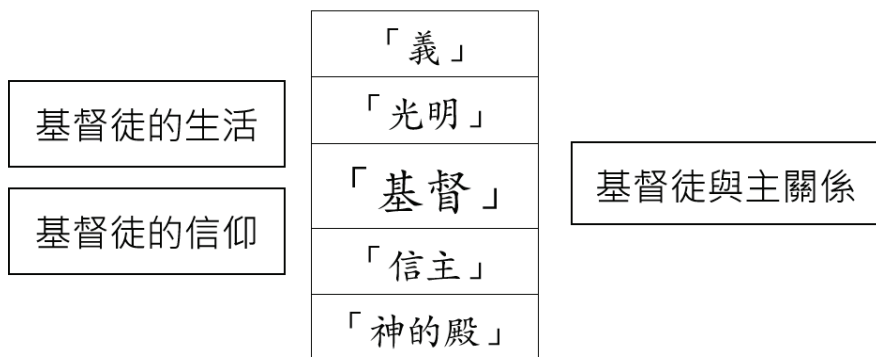
3. 「基督」—這字的出現不出奇，最奇的是它的對比。用來稱呼撒但的「彼列」一字，是整本聖經都未用過的一個字。但這字卻在著名死海古卷的昆蘭社群著作，和一些啟示文學裡面出現過。這字的原意是「無用」、「背叛」，引伸出來就是「得不到拯救者」，「不忠於神的人」，與「基督」〔彌賽亞/受膏者〕和救贖主剛相反。基督徒意為「小基督徒」，但如果把基督這兩個字拿走，剩下的就是「小徒」。教會最大的危機，就是在教會中沒有救贖事工，不忠於實踐基督大使命的吩咐，只有一群「小徒」在聚集，無目的也無意義。



4. 「信主」—表面上最簡單的字，卻是最能代表基督徒身分的字，因為信主耶穌，我們才會在教會裡。「信」不只是信一套理念，而是有對象可信，因此「信」就變成相信者和被信者的關係；這關係是不信的人難於明白和接受的。

5. 「神的殿」—因為「信」，聖靈就內住在基督徒裡面。神與人同住，人的群體自然就成為「神的殿」。這裡保羅用了一個特別的「殿」字，不是指聖殿，而是神的同在。

上述五項，排列起來，給我們看見基督徒「身分」的三方面特點：



連我自己也想不到，為了解釋林後六14的半節經文，我竟然這樣長篇大論。因此，我決定暫時停在這裡，先看看你會否提出一些你的問題或意見。請不要給自己壓力，如果我收不到你的回應，下週我會繼續和你討論。祝平安與健康！

主的牧奴
清華

作者曾任香港及美國三間華人教會主任牧師，神學院兼任講師和基督教出版社副社長，及紐約中華海外宣道會牧師

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任: 吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
外展同工: 任周麗君姊妹 半職同工: 練秀芳姊妹
行政同工: 阮翠琼姊妹 夏雙喜姊妹

教會活動

主日學	星期日	上午九時四十五分
主日崇拜	星期日	上午十一時正
主日祈禱會	星期日	下午一時半
早禱會	星期一至六	上午十時正
團契小組	星期五	下午八時正
門徒訓練	星期三	下午七時半
社區佈道	星期二	下午二時半
長者佈道	星期五	上午九時正

歡迎赴會

教會路向: 徒一: 26-27
領來親友, 成為會眾
接受裝備, 委身事奉
矢志宣教, 萬民稱頌

吳光謀牧師著作及翻譯書籍

免費索閱, 歡迎奉獻支持以文載道事工!

安慰劑 PLACEBO	基督徒對離婚再婚及必須聖潔的別釋	從聖經看天災瘟疫出現之原因及根治之法	福音界與神學	單張系列
撒但的根源	大衛之罪	耶和華的咒詛	從聖經看天災瘟疫出現之原因及根治之法	單張系列
信使須知 四件大事	可以完全的聖潔真理及應用	信徒可以永不失腳嗎?	最厲害的殺手鐮	單張系列

奉獻方式 | 支票: Elmhurst Christian Gospel Church (ECGC)
PAYPAL: www.ecgc.org (網上奉獻)
查詢 | 吳光謀牧師 347-968-1008 或 pastorwillykng@gmail.com

請寄回 愛誠福音教會 90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

真理報

歡迎惠登廣告
支持出版費用
查詢

718-460-9308
truthmonthly@nystm.org

宣教
角落

師母的話：請同來織夢

• 范張秀明(宣教日引創刊人) •

巴基斯坦 | 坎博人Kamboh People 我的祖先是貴族



請同來織夢

加州山火期間，我默想創世記18、19章亞伯拉罕為所多瑪代求的記載，耶和華在幔利橡樹那裡向亞伯拉罕顯現，和接受他的服事招待，宣告亞伯拉罕的妻子撒拉要生一個兒子。跟著，耶和華把祂要消滅所多瑪、蛾摩拉城市的心意告訴亞伯拉罕，亞伯拉罕就開始代求，為了所多瑪、蛾摩拉與神「討價還價」。

這個禱告是神啟動的，因為神把祂要消滅這兩個城市的計畫讓亞伯拉罕知道，亞伯拉罕開始小心翼翼地根據神的屬性代求，但所多瑪仍然被毀滅，因為這城裡連10個義人也沒有。創世記19:27-28記載：「亞伯拉罕清早起來，到了他從前站在耶和華面前的地方，向所多瑪和蛾摩拉與平原的全地觀看，不料，那地方煙氣上騰，如同燒窯一般。」

我們常常聽到見證，有人為某人某事禱告，然後神就照著他的禱告成就；是有正面的結果。事實上，我們知道更多的禱告是未蒙應允的。問題是，神既然定意要毀滅所多瑪和蛾摩拉，為什麼仍要感動亞伯拉罕為所多瑪和蛾摩拉禱告，明知無論他怎樣求，所多瑪和蛾摩拉一定要被毀滅，那麼神又為什麼感動亞伯拉罕禱告？神，祢是在開玩笑嗎？

《宣教日引》的出版團隊來自馬來西亞、台灣、美國，這些不同地區的同工每週都會一起在網上聚集，為當週書中所介紹的群體同心禱告，其實有時心中不免會想，究竟我們為這些連名字也不熟悉、未曾見過、分散在世界不同角落的群體禱告，究竟有什麼果效？

創世記章19:29告訴我們，亞伯拉罕禱告蒙記念。「當上帝毀滅平原諸城的時候，他記念亞伯拉罕，正在傾覆羅得所住之城的時候，就打發羅得從傾覆之中出來。」在禱告的學習上，我得到了極大的鼓勵，每一個根據神作事的法則和從神的觀點所做的禱告，特別是宣教的禱告，在神成就祂永恆計劃的過程中，有其特別的位置。

神是應許的成全者，祂按祂的旨意來行事。耶和華說：「我所要做的事豈可瞞著亞伯拉罕呢？亞伯拉罕必要成為強大的國；地上的萬國都必因他得福。我眷顧他，為要叫他吩咐他的眾子和他的眷屬遵守我的道，秉公行義，使我所應許亞伯拉罕的話都成就了。」（創18:17-19）

祂把要毀滅所多瑪和蛾摩拉透露給亞伯拉罕知道。

讓亞伯拉罕根據神作事的法則，從神的觀點來為所多瑪和蛾摩拉代求；也求問出神所能寬容的界限。

即使所多瑪和蛾摩拉全毀，因亞伯拉罕的禱告，神拯救羅得一家；即使羅得妻子成為鹽柱，他從女兒生出摩押人的始祖，數百年後摩押女子路得成為大衛的曾祖母，基督是大衛的子孫。神所應許亞伯拉罕的話都成就了。亞伯拉罕的代求，在神成就祂永恆計劃的過程中，有其特別位置。

我深深地相信，一切為宣教發出的禱告，永不會落空。宣教是禱告的結果，神會行很奇妙的事，成就祂的心意。



兩千年前，主吩咐門徒用禱告來等候聖靈降臨、教會成立；疫情後的2020年，標誌著教會面臨一個新世代的開始。佈道家愛德華茲（Jonathan Edwards）說：「每一代人的任務，就是去發現神正在行動的方向，然後朝這個方向行動。」讓我們努力留心辨認出神的作為，用同心禱告來開始這個特別的世代，以及用期待主的差遣來回應神。

我今年76歲。23年前領受出版中文《未得之民》禱告資料的感動，我心中正編織另一個夢；就是每個華人教會都有一個實體或網路的宣教日引禱告小組。《宣教日引》會提供內容和禱文，參加者照著內容禱告就行。讓宣教禱告先從教會我們的耶路撒冷開始，直到地極。

願以弗所書3:20的應許成就在我們當中。神能照著運行在我們心裡的大力，充充足足地成就一切，成就成立《宣教日引》禱告小組，不只一個，超過我們所求所想的。但願祂在教會中，並在基督耶穌裡，得著榮耀，直到世世代代，永永遠遠。

巴基斯坦坎博Kamboh族人：人口約92萬，集中地：西旁遮普，語言：西旁遮普語、烏爾都語

如果你擁有王族血統，可能心裡或多或少會引以為傲。坎博人是古波斯王族的後裔，以勇氣、慷慨、積極精神而出名。典籍裡描述他們的祖先舉止優雅、氣質高貴、有智慧。或許為了保持血統的純正，他們從不與其他群體通婚。

巴基斯坦的坎博人是穆斯林，當中沒有基督徒，也還沒有完整的旁遮普語聖經。巴國以伊斯蘭教立國，非常敵視福音，正常情況下，坎博人幾乎沒有聽聞救主的機會。但我們今天就要做一件突破性的事——開始為他們禱告！宣教士們告訴我們，當他們服事的群體、地區在《宣教日引》上被關注代禱時，他們的事工開始有突破，新信徒開始出現。耶穌也告訴我們：「要常常禱告，不可灰心。」（路18:1）。

希望坎博人快快成為天國寶座前萬民中的一份子。



天父，我們同心為坎博人禱告，求聖靈軟化他們的心，成為好土，預備聽聞福音。懇求主差派工人進到巴基斯坦，接觸坎博人家庭，與之建立深厚互信的關係，引領家庭和周邊鄰舍接受耶穌，成為一同追求、敬拜神的強壯群體，在巴基斯坦這個穆斯林大國堅穩站立，作光作鹽。求神使用他們積極進取的個性，在傳福音的事上得到許多突破，成為快齒打量的器具。奉主耶穌基督的名求，阿們！

所以，我們從今以後，不憑著外貌認人了。雖然憑著外貌認過基督，如今卻不再這樣認祂了。（林後5:16）

認——希臘文有好幾個字用來表達「知道」，第一個是eido，表示「辨認、經歷、認識」；第二個是ginosko，表示「已知道、發現、理解、承認」。保羅要說的是「我們現在知道的方式和以前不再一樣，不僅衡量標準發生了變化，不再按世界的標準，連知識的本質也改變了。

eido帶有一種「直覺地知道，透過心心相連得到充分認識」的意思。保羅用這個詞來表達我們與另一位信徒的直接相連，不再受世界的衡量所約束，因為聖靈已把我們互相連結在一起。

第二個希臘詞ginosko，這是來自經驗的知識。從人生際遇的許多事情積累的知識，需要一直積累，永遠不會完全。保羅說他曾和其他人一樣，按世界的標準評價耶穌，從外表來判斷耶穌是否值得去了解。

當耶穌成為我生命的主時，我不再站在外面看祂，我會在祂裡面，通過祂的眼睛看世界。

致謝：每日讀經靈修，內容採用自TODAY'S WORD: A Devotional based on the Greek and Hebrew texts, A. J. Moen, Ph. D

可上網訂閱：atgodstable.com。本刊經文取自和合本修訂版，若有使用其他聖經版本則會特別注明。承蒙「萬民福音使團應允轉載」。



• 秋霖 •

易地而處，增添體諒

我們面對錯失時，大多數的人對最愛的人給予最少的體諒。由於他/她所作的不是自己的要求，為了要表達對對方的不滿或指責，我們很容易大聲回應對方，因而產生不必要的磨擦。

體諒對方的難處

為何我們會很容易向最親的人卻給予最少的體諒?背後有甚麼心理因素?在家中爭吵時，最常聽到的說話是:

「他不明白我！」

「你有沒有想過我的感受？」

「你不在外邊工作辛苦，你以為我在家不辛苦嗎？」

父不明白子，子不了解父;妻子不明丈夫在外的難處，老公不知妻子在家的辛勞。訴說自己辛苦容易，明白家人辛苦卻難。

究其原因，最大可能的解釋是親人的包容，讓我們可以在激動爭吵時無後顧之憂。假如對上級、同事等外人發脾氣，很可能損害彼此的關係，也會影響自己在公司的地位。因此，我們在工作場所溝通時，會有意無意地注意方式和方法，較為注意禮貌，盡量避免衝突。

而「親人」是比「外人」更穩固的一種關係，我們知道，即使言行出位，即使拿他們當出氣袋，也終能獲得寬容、理解、忍耐、體諒，覺得他們不會那麼計較、不會長久記恨，也不會損害彼此的關係，更不會影響自己的身份。

然而，家人並非你的出氣袋，你在外面得到的怨氣及不滿，也不應找家人來發洩，這是自私，自我中心的行為。若長期如此行，對家庭關係只有破壞、裂痕加深。若不盡早止跌回升，河堤一裂，決堤便一發不可收拾。不少離婚個案就是起源於彼此衝突太多，積怨太深，只有苦痛，沒有喜樂。

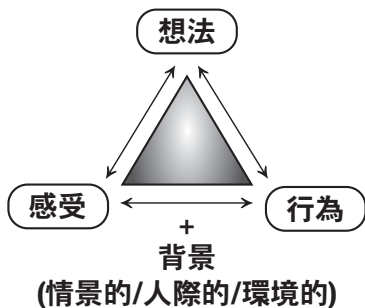
平息怒氣方法

怎樣可以在激動情緒下，不作進一步爭吵呢?如何平息怒氣呢?

從「理性行為治療法」(Cognitive Behavioral Therapy CBT)角度看，最基本原則信念就是改變想法，帶來改變情緒，然後改變行為。其實此三



者彼此互動影響，即你若改變情緒，也會改變你的行為，然後也改變你的信念。同樣，你改變行為(回應習慣)，帶來不同反應，使你有不同的情緒(不再以反擊對抗)，令你回想甚麼原因有此改變，可能你會發現更多更深層的思想認識。



啟動改變「慣性反應模式」

從處理家人爭吵例子看，你若能改變以往的大聲回應的慣性行為，改為用心聆聽，不立刻大聲回應，不反駁，用心思想對方何以會說出此話，從體諒對方的角度去看對方的處境。你願作一位專心又專注的聆聽者，嘗試明白對方的難處，然後以平和的語氣說出你的體會。由於你的改變行為，也帶動對方改變慣性回應方式(行為)，從而啟動了改變情緒，改變思想的循環。

簡單來說，平息怒氣的方法，就是改變自己的慣性反應模式(你可能對凡有批評你的，必然重重還擊)，改為帶上對方的眼鏡，穿上對方的鞋，以對方的角度體會其說話的含意，可能會令你更容易明白對方「非不願也，乃不能也」的處境。由不明，到明白，到體會，到接納，到包容，你已經不再想如何去反擊對方了!

用心去體會，未必能立即解決到問題(problem solving)。但你能做到讓對方知道「有人明白其難處」，已是拉近雙方距離的一大步。一句簡單回應「原來你有很多壓力……」，一句鼓勵「我明白你真是用了很多心機去預備……」，一些支持「你已經做得很好，盡了力……」，親和笑容，輕手拍膊頭，便可能把僵持的局面轉向，變為包容、體諒、不再抱怨懷恨，化眼淚為笑容。

心理學研究發現，人在憤怒時會出現「意識狹窄」現象，死咬著「負面資訊」不放。在自己快要情緒失控前，試試停下來不說話，或者離開現場(time out)，讓自己冷靜下來(cool down)。心理學家提示：降低聲音，繼而放慢語速，胸部向前挺直，能有效平息怒氣。

怒氣頭上往是很難把話說清楚，因此，當發生爭吵時，切記免開尊口，先讓對方把話說完，虛心誠懇地傾聽，才能彼此交心，把事情說清楚。放下慣性反擊模式，聽清楚對方意思，才以平和語氣回應，可以避免錯誤誤會對方是挑剔批評，也可以藉澄清你的觀點而讓對方明白你的看法，甚至爭取對方支持你的立場。

俗話說，「忍得一時氣，免得百日憂」。記住，對親人讓步不丟面子，是出於愛。「風平而後浪靜，浪靜而後水清，水清而後游魚可數。」待風平浪靜後再說，可以避免傷了感情。聖經說：「不輕易發怒的，勝過勇士；治服己心的，強如取城。」(箴16:32)誠哉，斯言！

波士頓西區宣道會
Greater Boston Chinese Alliance Church
239 N. Beacon Street, Brighton, MA 02135

主日崇拜: 上午十一時十五分 (粵語/國語/英語)
(亦在教會網站 www.gbca.net 同步直播)

主日學: 上午九時三十分
團契和其他小組聚會, 請電話查詢。

葉大為牧師 Rev. David Yip
網頁: gbcac.net 電話: 617-254-4039
電郵: gbcac.church@gmail.com

賓遜赫華人基督教會
Bensonhurst Chinese Christian Church
8668 18th Avenue, Brooklyn, NY 11214, 718-234-9789

中文堂及英文堂牧者, 需正統福音派信仰及接受神學碩士教育。
有意者請將履歷電郵至:
bccc_8668@yahoo.com
聯絡人: Selina Ku

美東版
真理報

歡迎惠登廣告
支持出版費用

718-460-9308
truthmonthly@nystm.org

林慧娟 內科專科 醫學博士
Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist

主治: 高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設: 心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針
接受: 老人卡、藍十字、牛津 (Oxford)、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon 及各種保險

電話: (718) 888-9202 (精通國、粵、英語)
地址: 136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)
門診時間: 星期一 (9:00am-5:30pm); 星期二 (9:00am-4:00pm)
星期三、五 (9:00am-5:00pm); 星期六 (9:00am-3:00pm)
(星期四、日休診)

紐約州立大學醫學院畢業
美國內科特許醫師

戒天賜牙科中心
SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.

戒天賜牙醫博士
Samuel T. Jung, D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S.
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
現任紐約大學臨床副教授
美洲中華牙醫學會理事

陳秋嬋牙醫博士
Chau S. Chan, D.M.D.
康乃狄克大學牙醫博士

戎銘恩牙醫博士
Christopher M. Rong, D.D.S.
紐約大學牙醫博士

何俊邦牙醫博士
Jonathan Ho, D.D.S.
紐約大學牙醫博士

• 急性牙痛
• 隱型矯正
• 蛀牙補牙
• 假牙鑲復
• 根管治療
• 牙周病症
• 牙齒矯正
• 潔齒漂白
• 人工植牙

預約電話: (718)-359-4433 每週7天
地址: 135-1140th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話



五月的名字

當 孩子出生 (born) 時，通常父母 (parents) 或長輩 (elders)，都按照他們的心意、理想或傳統 (intention, ideal, or tradition)，給新生嬰孩 (newborn baby) 起一個名字。當然也有少數人隨意地 (at random)、沒有經過深思熟慮 (unintentionally) 就給兒女一個名字。也有人長大之後把自己的名字更改，特別是移居 (migrate) 到外國的，好像我們住在紐約的華人，很多時都為自己加添 (add) 一個英文名字。而「五月」(May) 這個英文名字，就有很多女孩子採用了。

你可知「五月」的英文字 May 怎樣成為公曆 (Gregorian calendar) 第五個月的嗎？

「五月」，拉丁語 (Latin) 為 Maius，以希臘女神 (Greek goddess) 瑪雅 (Maia) 的名字命名 (named)，她與羅馬生育女神 (Roman goddess of fertility) 博納·迪 (Bona Dea) 等同 (identified)。而博納·迪 (Bona Dea) 的慶祝節日剛好在五月一日舉行。

相反地 (conversely)，羅馬詩人奧維德 (Ovid) 為「May」提供了第二個詞源 (etymology)，稱「May」是以拉丁語 maiores，即是長者的意思，而接下來的六月 (June) 則以拉丁語 iuniores，意思是年輕人。

不論是希臘女神、生育女神、還是長者，當女孩子選取「May」這個名字的時候，又是否有甚麼特別心意或理想？

俗語說「不怕生壞命，最怕改壞名」(Never fear to be born unlucky; rather fear for



giving one a bad name.)。可想而知，名字對傳統中國人來說，是很重要的。原來2000多年前，有一位改寫全人類歷史的人物，名字就有一個極重要的意義。還沒有出生之前，就有天使在夢中向他的父親約瑟宣告：

「(馬利亞) 她將要生一個兒子，你要給祂起名叫耶穌，因祂要將自己的百姓從罪惡裡救出來。這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話，說：『必有童女懷孕生子；人要稱祂的名為以馬內利。』(以馬內利翻出來就是神與我們同在。)」(馬太福音1:21-23)

“She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus, because he will save his people from their sins. All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet:

“The virgin will conceive and give birth to a son, and they will call him Immanuel” (which means “God with us”).” (Matthew 1:21-23)

這位舉世矚目的人物，就是耶穌。原來這個名字是有特別的意義，就是要將祂自己的百姓從罪惡裏拯救出來。而我們這些生活在充滿罪惡、困苦世界的人，就是耶穌要把我們拯救出來的百姓！而這位與眾不同的人物，又有一個別號，人們要稱他為「以馬內利」(Immanuel)，就是創天造地的神——耶穌成為肉身，來到人間與人同在。

這位耶穌名副其實，沒有改壞名。你我的名字是否名副其實？今天，請你不妨打開聖經讀一讀耶穌的生平，查看一下，祂就是那位名副其實的救贖主。(備注一)

備注一：<https://www.biblegateway.com/passage/?search=matthew4&version=CUV>

華人療養院

為什麼要選擇華人療養院？

日常服務和娛樂節目

- 由華人廚師提供美味的中式美食
- 華人牧師帶領每日敬拜和提供心靈關懷
- 陪護人員陪同戶外活動
- 各種中文娛樂節目
- 提供24小時中文電視廣播以及中文書籍和雜誌
- 夏季戶外燒烤聚會

醫療服務

- 優秀醫生團隊駐診
- 呼吸機/氣管切開/透析治療室
- 短期/長期護理, 短期/長期復健
- 物理治療/癱瘓症/特殊護理中心
- 腦中風後亞急性復康治療
- 傷口護理/靜脈療法
- 短暫護理/臨終關懷護理

聘請

全職文員、
護士、護士助理

請電郵：
MWang2@numc.edu

入住資格

公民
綠卡
私人保險
白卡
紅藍卡
自付費用

華人療養院 A. Holly Patterson Extended Care Facility
地址: 875 Jerusalem Ave., Uniondale, NY 11553
電話: 516-566-5196 (中文)
電郵: ChineseLTC@numc.edu
電郵: www.LovingCareUSA.com

英文詞句：

- at random /æt'rændəm/ 隨意地
- elder /'el.də/ 長者, 長輩
- etymology /'et.t̩.'mɔː.lə.dʒi/ 詞源
- fertility /fə'tɪ.lə.t̩.i/ 生育/生殖力
- goddess /'gɔː.des/ 女神
- Gregorian calendar /grɪ'ɡɔːr.i.ən 'kæl.ən.də/ 公歷, 陽曆
- ideal /aɪ'diː.əl/ 理想
- identified /aɪ'den.t̩.ə.fard/ 等同/認同
- Immanuel /ɪ'mæn.ju.əl/ 神與我們同在
- intention /ɪn'ten.ʃən/ 心意、打算
- unintentionally /ˌʌn.ɪn'ten.ʃən.əl.i/ 沒有經過深思熟慮

國際音標符號參考: wikipedia.org/wiki/International_Phonetic_Alphabet

新澤西華人浸信教會 New Jersey Chinese Baptist Church

【聘牧啟事】誠聘中文及英文青年牧師/傳道 (全職/半職)

- ◇ 神學畢業生皆可
- ◇ 擁有神學院碩士學位
- ◇ 能用國或粵語講道及英文溝通
- ◇ 英文牧師對青少年事工有負擔
- ◇ 有北美牧會經驗

任何有興趣的申請人請通過電郵或郵寄方式將簡歷提交以下的地址:

郵寄: NJCBC: 568 Ryders Ln
East Brunswick, New Jersey 08816

電郵 Email: njcbcpsc@yahoo.com

短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

燃亮生命 嘉年華會

BROOKLYN JOINT MISSION CELEBRATION

時間
2024年6月8日(周六)
上午11:00-下午2:00

地點
Leif Erickson Park
66th St, & F. Hamiton, Brooklyn (多加中心對面)

抽獎、禮物、遊戲等節目!
RAFFLE TICKET, GIFTS, GAMES AND MORE!

如有查詢, 歡迎致電紐約短宣中心 718-460-9308 或電郵 info@nystm.org

費用全免、歡迎參加! Free to Join!

主辦機構: 紐約基督徒短期宣教訓練中心
718-460-9308 info@nystm.org

合辦教會: 寶羅華人基督教會, 信義會基督堂, 司提反堂, 布碌崙第二福音堂, 布碌崙福音堂, 恩興華人福音堂, 紐約華人福音堂, 中宣會領恩堂 (排名不分前後)

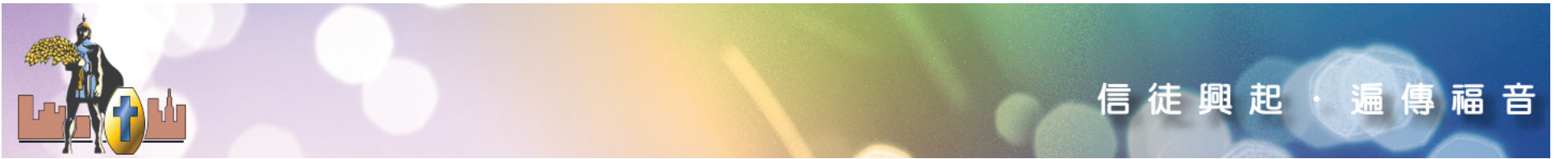
紐約短宣中心消息及代禱

- 請為2024年中心在各區的短宣週、嘉年華會及社區佈道活動展開籌備會議禱告, 求主保守帶領, 讓中心與合辦教會有良好的商討, 同心合意, 推動信徒關懷社區, 多作佈道, 祝福社區的坊眾早日歸主。
- Elmhurst母親節嘉年華會於5月11日(六)上午11時至下午2時在Moore Homestead Park。求神保守天氣晴朗, 教會推動信徒齊參與佈道活動, 讓社區人士有機會聽聞福音。(請參閱P.9海報)
- 布碌崙「燃亮生命」短宣週社區佈道活動: 6/1(六)聯合祈禱會, 6/5-7(三至五)短宣週, 6/8(六)福音嘉年華會及6/15(六)聯合佈道日。(請參閱P.8海報)
 - 請為事前各項的籌備工作及會議, 求主引導使社區佈道聖工能榮神益人!
 - 為短宣週期間, 求神賜下美好的天氣, 使外展佈道活動順利進行, 達至美好的效果。
 - 求神感動眾教會的弟兄姊妹能躍躍參與各項佈道活動, 讓福音廣傳, 祝福社區, 使更多人認識耶穌, 進入教會尋求真理, 得著救恩。
- 紐宣舉辦「實用佈道訓練課程」(部分時間兩年制), 每年兩期: 4月至5月及9月至10月, 每期共8堂, 每期學費\$100。第一期為9月7日至11月2日開課(逢週六)上午9:30-下午1:00, 截止報名日為8月28日(三)。請記念招生, 求神感動的信徒從速報名。(請參閱P.9海報)
- 「言芝有你」芝宣主辦/紐宣協辦 (Zoom ID: 881-4971-2655 / 密碼: 202-499)
 - 日期: 4月30日(二) 中部--晚上7:30-8:30、東岸--晚上8:30-9:30
 - 題目: 「以色列, 睇真D?」 語言: 粵語
 - 客座: 黎黃雪卿老師
 - 內容: 廿多年居住在以色列的華人學者分享以色列這國家及民族的近貌。
 - 日期: 5月28日(二) 中部--晚上7:30-8:30、東岸--晚上8:30-9:30
 - 題目: 「真愛的挑戰」
- 請為紐宣事奉人手代禱
 - 為早日聘請傳道、真理報及行政同工;
 - 為同工及義工的健康及得力事主。
- 疫後各教會全面恢復實體聚會, 並定期鼓勵信徒在社區傳福音, 派發福音報。感謝神! 中心印刷真理報免費供給各教會取閱及派發, 同時, 電子版真理報亦上載中心網頁, 信徒可以下載到智能手機上閱讀, 並轉發給教會肢體及未信親友, 讓更多人能閱讀真理報, 認識基督從而歸信主!
- 中心每月開支\$17,000, 亟需要你們的支持、禱告及奉獻, 讓中心的佈道事工繼續的運作和發展!

短宣書室 父母親節產品介紹

歡迎蒞臨短宣書室選購福音單張、精品禮物或致電短宣中心查詢: (718)460-9308

<p>單張</p> <p>愛降臨 每包30張/\$4.50</p>	<p>單張</p> <p>開開心心 每包30張/\$4.50</p>	<p>單張</p> <p>愛·家庭 每包30張/\$4.50</p>	<p>單張</p> <p>幸福家庭 每包100張/\$5.50</p>	<p>單張</p> <p>真正的愛 每包100張/\$5.5</p>	<p>木質十字架 \$ 14</p>
<p>單張</p> <p>快樂回家 每包30張/\$4.50</p>	<p>單張</p> <p>美滿家庭 每包30張/\$4.50</p>	<p>DVD</p> <p>一家人的愛 粵語CD</p>	<p>DVD</p> <p>女性成長錦囊 粵語CD</p>	<p>小冊子</p> <p>我是爸爸 也是兒子 小冊子/\$4</p>	<p>小冊子</p> <p>握著妳手——給母親 小冊子/\$4</p>
<p>法蘭絨彩印地毯 \$10</p>	<p>防滑迎賓地毯 \$10</p>	<p>福音金句掛畫 \$1.5</p>	<p>十字架座飾 \$10</p>		



紐約基督徒短期宣教訓練中心

2024 共8堂

實用佈道訓練課程

下載報名表

一年兩期，每年4月至5月、9月至10月，合共四期。
本課程特為願意回應大使命，肯投身傳福音行列的信徒而設；本課程注重個人佈道、佈道實踐，使學員自己能作一個有效的佈道人，傳福音、作見證，積極實踐大使命。

粵語授課

第一期課程: 福音內容及辨識異端

日期: 9月7日至11月2日 (8個周六)

時間: 上午9:30時至下午1:00

截止: 8月28日 (三)

課程內容 | 課堂訓練及出隊佈道實習

- 第一期 | 福音內容及辨識異端
- 第二期 | 主題式得救見證及民間宗教
- 第三期 | 福音性口經及帶職宣教
- 第四期 | 處理信仰難題及佈道技巧

學費 每學期 \$100

地點 | 紐約短宣中心
140-44 34th Ave, Unit CA&CB
Flushing, NY 11354

查詢 718-460-9308 (陳淑儀傳道)

info@nystm.org

入學資格

- ✓ 必須重生得救，已受洗，並有美好見證，願意參與事奉。
- ✓ 有佈道負擔及熱誠，心智成熟，有志委身事主。

2024 基督教 CHRISTIANITY 母親節 嘉年華會

Mother's Day Celebration

2024年5月11日 周六 SAT
11:00 am - 02:00 pm

遊戲 GAMES | 禮物 GIFTS | 抽獎 RAFFLE TICKETS | 表演 SHOWS

費用全免，歡迎進場參加贏取禮物!
FREE TO ATTEND! ALL ARE WELCOME!

— 地點 —
MOORE HOMESTEAD PARK PLAYGROUND
新龍興超級市場對面 · M, R線地鐵 ELMHURST AVE 站
Broadway & 45th Ave & 82 St, Queens, NY 11373

主辦單位 紐約基督徒短期宣教訓練中心 NYSTM

合辦單位 愛誠福音教會 | 皇后區華人基督教會 | 貝賽社區聖經教會 | 可樂娜信心聖經教會 | 皇后區基督閩恩教會 (排名不分前後)

表演節目 真愛歌詠團 | 貝賽粵曲組

查詢電話 for more details please call: 718-460-9308

燃亮生命 布碌崙 本地短宣週 2024
Brooklyn Local Mission Week

2024年布碌崙暑期本地短宣週日程表

	6/1(六)	6/5(三)	6/6(四)	6/7(五)	6/8(六)	6/15(六)
上午 9:30-10:30	聯合祈禱會 恩典華人宣道會 5623 7th Ave., Brooklyn 下午 2:30- 4:00	開會禮 信息 講員: 梁展南牧師 (布宣主任牧師)	敬拜、靈修 祈禱	敬拜、靈修 祈禱	嘉年華會 Leif Erickson Park 11:00-2:00	聯合佈道日 10:30-1:30 集合及結束: Zoom Meeting 出隊佈道形式: 街站及街頭 只限合辦教會
10:30-10:45		10:30-10:45 小休				
10:45-12:30		10:45-12:30 佈道訓練一 向陌生人佈道 陳淑儀傳道 (紐宣同工)	10:45-12:30 佈道訓練二 家訪佈道 陳淑儀傳道 (紐宣同工)	10:45-12:30 出隊佈道 家訪佈道/ 長者聚會/ 街站佈道		
12:30-2:00		午膳及小休				
下午 2:00-5:00	聯合祈禱會 下午 2:30-4:00 地點: 恩典華人宣道會	2:00-2:30 短宣週簡介 2:30-4:30 出隊佈道 家訪佈道/ 街站佈道 4:30-5:00 佈道匯報	2:00-5:00 出隊佈道 家訪佈道/ 街站佈道 4:30-5:00 佈道匯報	2:00-5:00 出隊佈道 家訪佈道/ 街站佈道 4:30-5:00 佈道匯報		
		報名後，大會會通知集散教會				

短宣週 截止報名: 5/22 (三)

講員: 梁展南牧師 (布宣主任牧師) | 陳淑儀傳道 (短宣中心)

主辦機構 | 紐約基督徒短期宣教訓練中心 | 合辦教會 | 司提反堂、寶蓮華人基督教會、信義會基督堂、布碌崙第二福音堂、恩典華人宣道會、紐約華人福音堂、布碌崙宣道會、中華海外宣道會聯盟堂

2024年8月耶穌愛華埠短宣週 社區各項佈道活動預告

耶穌愛華埠短宣週
8月2-3日及9-10日 (雙週五及六)

「夜間歌唱」福音聚會
8月2日 (五) 晚上 7:30-9:00

「粵曲會知音」福音聚會
8月10日 (六) 下午 3:00-4:30

全民皆兵
8月11日 (日) 下午 12:00-2:30

兒童歡樂日
9月15日 (日) 下午 1:30-3:30

禍殃子孫一長子學樣

• 何仲柯醫生 •

神對我們的慈愛、寬容、長久的忍耐、豐盛的憐憫，實在是奇妙，我們完全沒有辦法可以測透的。一個人無論犯了什麼天大的罪，只要他願意真心悔改，承認自己的罪歸向神，神也必定接納他，並且不可思議的愛他！「我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」（約翰一書1：9）

大衛犯了淫人妻，殺人夫的滔天大罪，他真誠地認罪，神真正地赦免了他。他跟拔示巴生的兒子死了之後，大衛跟拔示巴再生了一個兒子所羅門，神還特地派先知拿單給這個孩子多加一個名字。「就藉先知拿單賜他一個名字，叫耶底亞，因為耶和華愛他。」（撒母耳記下12：25）這個名字的意思是：耶和華愛，字根和大衛的名字一樣。最後那一句話：「因為耶和華愛他」，原文只是簡單的：「因為耶和華」。是的，神的愛不是因為我們有什麼可愛的，可誇獎的。大衛自然是沒有。所羅門剛剛出生，自然也是沒有。神的愛不是我們配得的，乃是「因為神就是愛」（約翰一書4：8）。問題是我們要不要接受神的愛。

但是人生在世，個人的罪行，還是會有惡果的，最明顯的就是報應在兒女身上。大衛和拔示巴生的第一個孩子夭折了，是神的恩典把他收去了。其他成年的兒子們卻是另外一回事。聖經裡面有記載大衛的兒子們，一共有17位。其中有特別記載他們的事情的只有長子、三子，和第十子。這些記載，包括所羅門，都不是真正好的。為什麼呢？神不是赦免了大衛嗎？聖經不是說：「惟有犯罪的，他必死亡。兒子必不擔當父親的罪孽，父親也不擔當兒子的罪孽。義人的善果必歸自己，惡人的惡報也必歸自己。」（以西結書18：20）問題是大衛立了一個壞榜樣，歷史是無法抹殺的。所謂人民的眼睛是雪亮的，他的兒子們都看見了。這些兒子們出了問題都是長大之後，他們應該可以自己決定，他們做的決定卻是效法父親的壞榜樣。

長子學樣

第一個就是大兒子暗嫩。按照位份，他應該是繼承大衛為王的。「大衛的兒子押沙龍有一個美貌的妹子，名叫他瑪。大衛的兒子暗嫩愛她。暗嫩為他妹子他瑪憂急成病。他瑪還是處女，

暗嫩以為難向她行事。暗嫩有一個朋友，名叫約拿達，是大衛長兄示米亞的兒子。這約拿達為人極其狡猾。他問暗嫩說，王的兒子阿，為何一天比一天瘦弱呢？請你告訴我。暗嫩回答說，我愛我兄弟押沙龍的妹子他瑪。約拿達說，你不如躺在床上裝病。你父親來看你，就對他說，求父叫我妹子他瑪來，在我眼前預備食物，遞給我吃，使我看見，好從她手裡接過來吃。」（撒母耳記下13：1-5）

這是一個嬌生慣養的太子爺，學了爸爸的頹廢生活，躺在床上胡思亂想。結果沒有思想耶和華的律法，也沒有關心家國大事，更談不上鍛煉身體，竟然愛上了自己同父異母，美貌的妹妹他瑪。雖然古代同父異母可以通婚，但是到了摩西的時候，已經明文禁止了。因為那個時候遺傳基因的突變，已經到了一定的程度，需要禁止近親通婚了，以防止遺傳病。不過他其實根本沒有意思要跟他瑪結婚，所以他接納他狡猾的堂哥之陰謀。這反映大衛一家並沒有太過關心他們第二代的事情。這些年輕人彼此胡混，大人都不知道。明顯他兒子如果不是病了，大衛也不會想到去探望他。有可能是大衛的兒女太多了，他也關心不過來。但是起碼這個是大兒子，大衛應該用一點時間跟他在一起。那個時候，暗嫩還沒有結婚，可見他還是一個青年人，需要父親的帶領和溝通了解。沒有這個帶領，他很容易就學了爸爸的壞榜樣，放縱情慾。今天多少豐裕家庭的子弟，也不是這樣嗎？

無辜的妹妹

「但暗嫩不肯聽她的話，因比她力大，就玷辱她，與她同寢。隨後，暗嫩極其恨她，那恨她的心比先前愛她的心更甚，對她說，你起來，去吧。他瑪說，不要這樣。你趕出我去的這罪比你才行的更重。但暗嫩不肯聽她的話，就叫伺候自己的僕人來，說，將這個女子趕出去。她一出去，你就關門，上門。」（撒母耳記下13：14-17）

他瑪明顯是一個天真的女孩子，不但漂亮，也能幹。暗嫩竟然利用她的天真，把她強姦了。也不知道是什麼原因，達到目的之後又恨她到底，把她趕出自己的家門。這樣喪心病狂的行動，他可以一點不在乎。這樣的人如何可以當仁義王？

他瑪心痛如刀割。她的表現是完全可以理解的：「他瑪把灰塵撒在頭上，撕裂所穿的彩衣，以手抱頭，一面行走，一面哭喊。」（撒母耳記上13：19）這個公開的情景，整個耶路撒冷都會曉得，自然大衛也會曉得。但是最不可思議的是，「大衛王聽見這事，就甚發怒。」（撒母耳記下13：21）大衛卻沒有採取任何的行動，也沒有對自己的兒子暗嫩採取任何的責罰。大概一方面因為自己也是如此，另外一方面有地位的人，一般對家裡面的醜事，總是掩蓋下去就算了。所謂家醜不能外揚，很多時候女性受了委屈，只能吞聲忍氣，一輩子帶著傷痕。他瑪只有自己的親哥哥收留她。押沙龍是明眼人，一看就了解。「她胞兄押沙龍問她說，莫非你哥哥暗嫩與你親近了麼。我妹妹，暫且不要作聲，他是你的哥哥，不要將這事放在心上。他瑪就孤孤單單地住在她胞兄押沙龍家裡。」（撒母耳記下13：20）他瑪如何可以不要將這事放在心上？「孤孤單單」原文一般是用來描寫，被毀滅的城市，荒涼的光景。她的一生完全被毀掉了，爸爸並沒有幫助她，哥哥也幫不了什麼，只有懷恨在心，以惡報惡。大衛淫人之妻，結果第一個報應是在他自己的女兒身上。

兄弟殘殺

「過了二年，在靠近以法蓮的巴力夏瑣有人為押沙龍剪羊毛，押沙龍請王的眾子與他同去。押沙龍說，王若不去，求王許我哥哥暗嫩同去。王說，何必要他去呢？押沙龍再三求王，王就許暗嫩和王的眾子與他同去。押沙龍吩咐僕人說，你們注意，看暗嫩飲酒暢快的時候，我對你們說殺暗嫩，你們便殺他，不要懼怕。這不是我吩咐你們的麼？你們只管壯膽奮勇。押沙龍的僕人就照押沙龍所吩咐的，向暗嫩行了。王的眾子都起來，各人騎上驢子，逃跑了。」（撒母耳記下13：23-29）

那個時代，羊是他們重要的產業。剪羊毛更是一個慶祝的好機會。押沙龍等了兩年，要向暗嫩報復傷害妹妹的仇，終於給他找到一個機會。大衛對外處理國事精明，但是對家裡面的事情卻完全一無所知，竟然看不出押沙龍的陰謀，放心讓他的眾子去了。暗嫩也傻傻地跟著押沙龍去了，結果是喪了命。這個混亂的家庭，歸根到底是養而不教，父之過。大衛借刀殺了烏利亞，結果這個殺人之罪，第一個報應是在他自己的長子身上。為人父者豈可以不慎哉！

林向陽短篇小說精選

母親的另一個女兒



本書由17篇故事組成，各有不同情節，包括天災、人禍、工作、疾病、婚姻、死亡、尋人、分離、和常見的人生百態等等。每一篇故事，或多或少會引起你的共鳴。有「神」同行，和沒有「神」同行，可以為我們帶來截然不同的人生。



Google Play Books



Apple Books

免費索閱

歡迎免費索閱母親的另一個女兒

請(1)填妥以下表格並(2)聯繫紐約短宣中心：
718-460-9308 或 info@nystm.org

姓名/教會：_____

郵寄地址(請填英文完整地址，僅限美國)：_____

索取數量：_____ 電話：_____

電郵：_____

填妥後請將此表格請寄至短宣中心：NYSTM
PO Box 527567 Flushing, NY 11352



「徒·書館」電子書平台

歡迎閱讀、分享林向陽共六本著作



美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯 Truthmonthly@nystm.org

Table with columns for church name, address, phone, website, and contact info. Sections include Manhattan, Queens, Long Island, Westchester, Upstate NY, New Jersey, and Connecticut.

麻薩諸塞州 Massachusetts				
安城華人基督教會	611 Belchertown Rd., Amherst, 01002	9:45a國 11:15a英	王玉慶	413-259-1500
春田行道會	915 Plumtree Rd., Springfield, 01119	9:45a國	王美霖	413-782-5212
麻州春田華人基督教會	1383 Wilbraham Rd., Springfield, 01119	9:45a國	蔣正平	253-215-8782
吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a國	王 俊	616-634-6584
麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	石懷東	512-825-8777
波士頓真理堂	29 Montvale Ave., Woburn, 01801	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮濬	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	彭培剛	617-338-2546
波士頓基督教福音堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	葉大為	617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	34 Alder St., Waltham, 02453	1p國台	林國泰	617-410-6336
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	8:45a英 11:15a粵國	羅天緯	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	潘儒達	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
理海谷華人基督教會	1419 Overlook Road, Whitehall, 18052	9a英 10:30a國	周雙文	610-295-3687
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-964-9759
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	
費城基督福音堂	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343

聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-1929
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penlyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-241-6885
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	9:45a國、粵 11:15a英	程德麟	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 Mcknew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	楊征基	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	10a英 11:30a國	程德麟	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵英	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	趙 宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳	
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:30a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英		703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
宣道會頌主堂	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國 11:30a粵、英	鄭治堅	
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
北維州永恩浸信會	2620 Gallows Rd., Vienna, 22180	10a國	張 毅	703-869-2965
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國英 [第三個主日] 10a國粵 11:30a英	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	10:30a國、英、國英 [第一個主日]	楊 銓	
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

教會/機構消息



<p>天路詩歌音樂事工與中華歸主紐約教會舉辦聖歌頌唱佈道培靈會</p> <p>題目：“一望就活” 頌唱團：天路詩歌音樂事工 日期：5月25日(六) 時間：下午5:00-6:30 教會：中華歸主紐約教會 地址：142-21 Franklin Ave., Flushing 電話：(718) 358-9725 費用全免 · 歡迎弟兄姊妹和慕道朋友出席</p>	<p>紐約靈糧堂聖歌頌唱培靈會</p> <p>主題：“一望就活” 頌唱團：天路詩歌音樂事工 日期：5月11日(六) 時間：下午5:30-7:00 教會：紐約靈糧堂 地址：177 E. Broadway NY10002 電話：212-673-5216 費用全免 · 歡迎出席</p>
<p>【紐約基督徒證主教會】舉辦福音佈道會</p> <p>佈道會主題「活著」 日期：5月18日(六)晚上7:30 主題：飢渴的一生 講員：喻馬可弟兄 日期：5月19日(日)上午10:30 主題：飽足的一生 講員：喻馬可弟兄 歡迎所有願意認識基督徒信仰的朋友參加。 教會地址：87-11 Whitney Ave. Elmhurst, NY 11373 電話：718-507-8900 網址：www.nyctc.org</p>	<p>2024年紐約靈命進深會 大會主題“聖靈大能，無所阻礙”</p> <p>講員：黃子嘉牧師及戴繼宗牧師 日期：7月4至7日(四-日) 地點：新澤西聖伊利莎白大學 (Morristown St. Elizabeth University)</p> <p>他們主講主題信息外，另有7堂專題，內容涵蓋了靈命進深、查經解經、基督徒倫理、聖經考古和教會聖樂等。歡迎弟兄姊妹參加2024年紐約靈命進深會，以獲得靈命的提升，肢體的交通，事奉的更新以及身心的休息。 4月中開始接受報名。請詳看大會網頁公佈各堂主題和專題題目，聯絡方式及報名方法。 網址：https://nysummerconference.org</p>

真理報廣告價目表

歡迎各教會及基督徒商舖惠登廣告，支持真理報出版經費！

單位	尺寸	黑白內頁/月價		彩色內頁/月價	
		基督徒商戶	教會 (8折優惠)	基督徒商戶	教會 (8折優惠)
Unit	Size				
1	2"x4"	\$50	\$40	\$65	\$52
1.5	2"x6"	\$70	\$56	\$85	\$68
2	4"x4" / 2"x8"	\$90*	\$72	\$110*	\$88
3	4"x6"	\$120*	\$96	\$140*	\$112
4.5	6"x6"	\$170*	\$136	\$190*	\$152
5 (1/4版)	5"x8"/10.25"x4"	\$210*	\$168	\$235*	\$188
10 (1/2版)	10.25"x8"	\$350*	\$280	\$385*	\$308
1 頁	10.25"x14.5"	\$500*	\$400	\$570*	\$456
彩色頭版/月價					
5 (1/4版)	10.25"x4"	基督徒商戶		教會 (8折優惠)	
		\$460*		\$368	
彩色底板/月價					
5 (1/4版)	10.25"x4"	基督徒商戶		教會 (8折優惠)	
		\$350*		\$280	
10 (1/2版)	10.25"x8"	\$600*		\$480	
1 頁	10.25"x14.5"	\$800*		\$640	

* 基督徒商戶可享優惠折扣 (尺寸 2"x4" 及 2"x6" 除外)
刊登 3個月9.5折、6個月9折、1年8折

** 刊登報紙的廣告可免費同步刊登在電子版真理報

歡迎致電查詢 (718) 460-9308 電郵查詢 truthmonthly@nystm.org

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。

投稿請電郵至：truthmonthly@nystm.org

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。

奉獻支持

1. 美金支票 或 Money Order
抬頭: NYSTM
寄回: PO Box 527567 Flushing, NY 11352

2. Venmo上網支付
<https://www.venmo.com/NYSTM>
或轉賬至347-677-4203

自疫情以來，紐約盜信案增多，短宣中心郵箱出現被盜票的情況，為此請將支票寄至新PO Box。若您奉獻短宣中心，請您電郵、電話或WhatsApp通知短宣中心，同工會留意接收，並盡快寄出奉獻收據：

☎ 電話: 718-460-9308 ✉ 電郵: info@nystm.org

* 曾寄支票奉獻給中心，卻又未有收過中心奉獻收據的信徒請聯絡短宣中心。

雪說以色列



· 黃老師 ·

什麼是飲食條例？（下）

分別為聖(三)

猶太潔食(Kosher)餐館牌照不易申請，所以，有些餐廳沒有Kosher牌照，但也會按照猶太飲食條例去預備食物，而另外一些餐廳，就不管Kosher的規定，跟世俗的餐廳沒有兩樣，動物的奶和肉一起吃，也有豬、蝦、蟹等食物。

在以色列的麥當勞，會將雪糕、奶昔、咖啡等等奶類的食品，安排在一個特別的小小隔離區。記得初來以色列，大約26年前（1997），第一次去麥當勞吃漢堡包，店員問我：「要不要加芝士？」他這樣問，我以為要另外加錢，就說不要了。第二次，店員又問我要不要芝士，這次我問他：「是否要加錢？」他說不用。我事後才明白，原來猶太人飲食條例的緣故，奶類食品不能與動物的肉一起進食，店員看我們是外邦人，所以才問客人這個問題。不過很久已沒有人問這個問題，因為Kosher廚房是不能夠將動物的肉類和奶類食品放在一起，當時麥當勞應該沒有申請Kosher牌照，當時它還在安息日開店，後來還被人縱火，以抗議它在安息日開門。現在他們有分藍色和紅色麥當奴，你們知道有什麼分別？藍色是賣雪糕、奶昔、咖啡等奶類的食品，紅色是賣動物肉類的漢堡包。

你們如果去過以色列旅遊，有沒有注意到在猶太人的酒店裡，早餐和晚餐的餐具是不一樣。猶太人會使用兩套不同的餐具，因為動物的奶和肉不可同時進食，連餐具也要分開，早餐一套餐具是吃奶類食品，晚餐一套餐具是吃肉類食品。

有些嚴格的正統猶太人，更有兩個洗碗盤和兩個冰箱。有一次，我帶一個旅遊團在酒店吃早餐，酒店方面知道有中國團，特別煮了一鍋粥，

但他們不懂如何煲粥，火候不夠又難吃，於是我自告奮勇教他們如何煮，他們當然很高興，當我入到廚房，原來廚房也有兩個，一個是奶類食品的廚房，一個是肉類的廚房，調味料也不能混淆，各自有自己的調味料，真是讓我大開眼界。

有很多中國人，在酒店吃飯時，都會帶自己家鄉小菜：鹹旦、鹹菜、老干媽、香腸、肉乾，應有盡有，甚至方便麵，在一些嚴謹的酒店，特別五星級的酒店，是不容許這樣做，若有人這樣做，酒店會將被不潔食物污染的餐具扔掉，費用當然由團友來付。

以色列的香腸和火腿是用雞肉、火雞肉或牛肉做的，奇怪的是，猶太人視魚為例外，它不算是肉類，它可以同時跟肉類或奶類食品一起吃，所以，在早餐是不會看到火腿或香腸之類的東西，但會有醃製的鹹魚、吞拿魚來做早餐。

所以，魚、雞蛋、蔬果是可以跟肉類或奶類食品同吃。晚餐糕點和雪糕是代用奶，不是真的牛奶。

有一次，在酒店吃早餐時候，發現有類似火腿的肉類，於是問服務生，他說那是吞拿魚做的，我真的給騙到了。另外，一般酒店晚餐會供應熱茶和咖啡，但不提供牛奶，有幾次遇到團友在晚餐時間，向服務生要牛奶，但卻給他們豆漿。又有一次，跟一位正統猶太朋友，在餐廳吃晚餐，他一開始取了一些沙律菜和類似魚塊的雞扒，當他咬了一口就吐出來說：「這不是魚啊！」便將整盤食物放在一邊，重新拿取食物，他回來時，我問他原因，因為魚和動物的肉是不同世界的，所以不能同時進食，要先吃魚後吃動物的肉，在肚子裡也要分開呢！這也與他們「有別」的觀念有關。



真理報

歡迎惠登廣告
支持出版費用

718-460-9308
truthmonthly@nystm.org

真理報 訂閱表

網上訂閱表

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！煩請填妥以下訂閱表，我們會將真理報發送給您！

訂閱實體報紙(請留下你的郵寄方式)
 訂閱電子版(請留下你的電郵)
 停止訂閱 更新姓名、郵寄地址(請在以下表填寫最新資料)
 其他 _____

訂戶名字(英文): 姓 _____ 名 _____

電郵: _____ 電話: _____

地址: _____
(請以正楷英文填寫)

所屬教會: _____

歡迎留下您的意見、代禱事項 _____

請將訂閱表填妥寄回本中心: PO Box 527567 Flushing, NY 11352

紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地址: 160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話: (212) 533-3808
(曼克頓華埠160號愛烈治街)

主任牧師
熊金慶牧師(中文)
柯頌恩牧師(英文)

【聚會時間】

- 粵語崇拜 周日 上午十時正
- 國語崇拜 周日 上午十一時半
- 英文崇拜 English service..... 周日 正午十二時正

歡迎參加 認識耶穌

如想更進一步了解有關本會，請瀏覽本會網頁：
www.nycac.life

For more information, please visit www.3stone.org

歡迎前來聚會、同享永恆恩福！

從《天問》到《兩本存摺》

• 殷穎 •

詩人余光中有一首以《天問》為題的詩，詩中提出了五個疑問，都是由大自然的「天色」，融入了人生的「暮色」。

「水上的霞光啊！
一條接一條，何以都沒入暮色了呢？」

「地上的燈光啊！
一盞接一盞，何以都沒入夜色了呢？」

「天上的星光啊！
一顆接一顆，何以都沒入曙色了呢？」

「我們的生命啊！
一天接一天，何以都歸於永恆了呢？」

「而當我走時啊！
把我接走的，究竟是怎樣的天色呢？」

是暮色嗎昏昏？
是夜色嗎沉沉？
是曙色嗎耿耿？

余氏向天發出提問：「我們的生命啊，一天接一天，何以都歸於永恆了呢？」「當我走時啊，把我接走的，是怎樣的天色呢？是暮色嗎昏昏？是夜色嗎沉沉？是曙色嗎耿耿？」余光中在他人生的青壯之年，便發出如此的慨嘆，完成這首《天問》。2008年是余氏歡度他八秩高壽，不知當時是否已找到他的答案？事有湊巧，是年5月16日，另一位文人龍應台，也在盛年，發表了一篇《兩本存摺》。

「是的，我也有兩個祕密賬戶，兩本祕密存摺。兩個賬戶，都無法得知最終的累積或剩餘總數，兩本存摺，記載的數字每天都在變動，像高高懸在機場大廳的電動飛機時刻表，數字不停翻滾。

我知道兩件事：一個存摺裡，數字一直在增加，另一個存摺裡，數字一直在減少。數字一直在增加的存摺，是我自己的；數字一直在減少的那一本，是別人給我的。」

龍應台為求取她那本不斷增加的存摺更有價值之道，便去請教一位「理財專家」。

「於是有一天，我帶著那本不斷增加的存摺去見一個頭戴黑色斗篷，看起來像魔術師的理財專家，請教他，怎樣可以使我的這本存摺更有價值。」

「理財專家」提出一個非常關鍵的重點。

「『價值？』桌子對面的他露出神祕的微笑，上身不動，忽然整個人平行飄滑到桌子的左邊，我用眼睛緊緊跟隨，頭也扭過去，他卻又倏乎飄回我正對面，眼神狡獪地說，「小姐，我只能告訴你如何使這裡頭的『數字』增加，卻無法告訴你如何使這數字的『價值』增加。」

「數字，不等於價值。也就是說，同樣是一千萬元，我可以拿去丟進碎紙機裡絞爛，可以拿去紙紮八艘金碧輝煌的王船，然後放一把火在海面上燒給神明，也可以拿去柬埔寨設立一個幫助愛滋病的孤兒院。」

龍應台在惆悵之餘，又從她的環保袋裡掏出了另一本存摺，一本沒人可以諮詢的存摺。

「存摺封面是一個電子日曆。2008年5月有31個小方格，每一個方格裡，密密麻麻都分配著小字：

05-01 0900 高鐵到屏東探母

05-12 1800 錢永祥晚餐

05-25 1500 馬家輝談文章

05-26 1900 安德烈晚餐

05-28 1000 主持高行健研討會

05-30 2000 看戲

06-01 1600 會出版社……

輕按一下，就是6月的30個小方格，也有密密麻麻的字；再按一下，7月的31個方格，又是密密麻麻的字；8月的31個方格裡，全是英文，那是南非開普敦，是美國舊金山，是德國漢堡……不必打開，我就知道，存摺裡頭，裝了一個看不見沙漏。因為無法打開，看不見沙漏裡的沙究竟還有多少，也聽不見那漏沙的速度有多快，但是可以百分之百確定的是，那沙漏不停地漏，不停地漏，不停地漏……」

龍應台終於弄明白了這兩本存摺之間的關係。

「我突然就明白了：原來，這兩本存摺之間，是有不容置疑的對比關係的。你在那一本存摺所賺取的每一分「金錢」的累積，都是用這一本存摺裡的每一寸「時間」去換來的。而且，更驚人的，「金錢」和「時間」的兩種「幣值」是不流通、不兌換、不對等的貨幣——一旦用出，你不能用那本存摺裡的「金錢」回頭來換取已經支付出去的「時間」。什麼代價、什麼數字，都無法兌換。」

她只能無奈地說：

「是的，是因為這樣，因此我對兩本存摺的取用態度是多麼地不同啊。我在『金錢』上愈來愈慷慨，在『時間』上愈來愈吝嗇。『金錢』可以給過路的陌生人，『時間』卻只給溫暖心愛的人。5月16日，從這日空出。我將花瓣拿在手指間，正要低眉輕嗅，眼角餘光卻似乎瞥見黑斗篷的一角翩翩閃過。」

余光中與龍應台同屬當代十分「知名」的作家，竟不約而同在作品中對「時間」感到無比困惑。他們的疑問，應也代表了這一代知識份子的心聲；分別在兩個不同年代，發出了相同的「天問」。

余光中在他這首詩中，由「霞光」、「燈光」與「星光」所沒入的「暮色」、「夜色」與「曙色」中，切入《天問》的主題：「人的生命與永恆的歸趨」，並提出了人在被「接走」時的困惑：究竟是在昏昏的暮色？還是在沉沉的夜色？抑或在耿耿的曙色？

這是詩人對追求永恆生命的嚴肅詩題。

余光中在《天問》的前三段中，以詩人敏銳的感官，與童稚的純真，在謳歌大自然美景的同時，也對人生與死的奧秘，發出了好奇的投問；更對人生命的歸趨，提出了不確定的質疑。他在《天問》中最後想要了解的是人生的終點；當人走向永恆時，是哪種「天色」？若以昏昏的暮色，意味著人對來世的懵懂與憧憬；沉沉的夜色，象徵著幻滅與死亡；則耿耿的曙色，便是期盼著永恆的生命。

余光中的《天問》，由光的自然變化，融入生命永恆的嚮往，從而浮現出人生對死後的種種聯想。在他向創造主發出的提問中，顯示出人在時空中的生命，面臨著一波波的遞嬗與蛻變。在晨昏光影的推移中，人無可避免地要被「接走」；但離去時的「天色」，卻能標示出人生終極的趨向。

龍應台的「兩本存摺」祕密賬戶，其中一本為她自己所創造的財富，但「理財專家」卻指出了兩種完全不同的價值觀。至於如何落實，只能操之於在她自己。但那本數字一直減少的存摺，

卻是「別人」給她的，並不掌握在她手中。

她那本一直在漏的存摺中，所漏失的是什麼呢？不也正是余光中《天問》詩中的「一天接一天」的光陰嗎？余光中在壯年寫下了《天問》，他的沙漏始終在漏，如今已漏掉了青壯的時光，而邁入老境。龍應台的沙漏，也正由她的壯年「一天接一天的」，一直在漏，一直在漏……

由這兩位大詩人與大作家的詩文中，透露出一個令人不安的信息。其實，他們所掛心的，也正是人人都想提出的「天問」。但，誰能解答這「天問」難題？

余光中寫過一篇《開卷如開芝麻門》，勉勵人讀書，而且要讀好書。文中余氏提到在知識爆炸的時代，書，是絕對讀不完的；如果讀書不得其法，則一味多讀也並無意義。余氏也慨嘆學問的專業化與日俱進，書愈讀愈多，知識愈積愈厚；但知識爆炸，不等於智慧增高，所以他勉勵人要多讀能增加智慧的好書。這篇文中，有一段十分精采的議論：

「不過，知識爆炸不一定就是智慧增高。我相信，今人的知識一定勝過古人，但智慧則未必。新知識往往比舊知識豐富、正確，但是真正的智慧卻難分新舊。知識，只要收到就行了。智慧卻需要再三玩味，反覆咀嚼，不斷印證。如果一本書愈讀愈有味，而所獲也愈豐，大概就是智慧之書了。據說《天路歷程》的作者班揚（John Bunyan, 1628-1688），生平只熟讀一部書《聖經》。米爾頓（John Milton, 1608-1674。英國詩人和思想家）是基督教的大詩人，當然也熟讀《聖經》，不過他更博覽群書。其結果，班揚的成就也不比米爾頓遜色多少。真能善讀一本智慧之書的讀者，離真理總不會太遠，無論知識怎樣爆炸，也不會得魚忘筌的吧。」

詩人所說之「智慧之書」的《聖經》，應是他這篇文章的重心。而昔日他在《天問》中發出的五問，以及龍應台在《兩本存摺》中所顯示的困惑，都可在《聖經》的真理中，找到完整、正確的解答。詩人余光中先生，早已超越了「不惑」、「知天命」、「耳順」與「從心所欲不踰矩」的年齡了。他在青壯之年所寫下的文章，除勉勵人之外，也可自勉。他的「天問」，也許已在「智慧之書」中找到解答。詩人掛念被接走時的「天色」，也應於「智慧之書」中看到那「耿耿星河欲曙天」了。

龍應台《兩本存摺》中，第一本存摺之「價值」，在「智慧之書」中，代表真理的基督曾明確表示：「人若賺得全世界，賠上自己的生命有什麼益處呢？人還能拿什麼換生命呢？」（馬太福音第十六章，26節）至於龍應台那第二本「不停地漏」的沙漏存摺，應可在摩西的詩篇中找到蹤跡。神的僕人摩西說：「我們經過的日子，都在你震怒之下，我們度盡的年歲，好像一聲嘆息。我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲，但其中所矜誇的，不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去」（詩篇第九十篇，9-10節）。

象徵生命時間的這本存摺，「不停地漏，不停地漏」，是人生的無奈；但漏盡以後，要面對的是「昏昏的暮色？沉沉的夜色？還是耿耿的曙色？」才是詩人與作家最關切的課題。在「智慧之書」的《聖經》中，有一句中心的信息，是智慧中的智慧，《聖經》中的《聖經》；應可同時為詩人與作家解惑。

「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生」（約翰福音三章16節）。

沙漏停了，走完人生最後一天，我們的生命結束了，卻因信神的獨生子耶穌，而歸於永恆的生命。

在暴雨中求見
• 田森傑牧師 •

陽光的奇蹟

在 2024年3月30日復活節前一天的週六上午，因著一群在南加州Duarte市熱心服務兒童的義工們懇切的祈禱，終於經歷到在暴雨天氣中求見陽光出現的奇蹟，也許對讀者們來說，雨過天晴乃是司空見慣的事，為何還需要一群人來祈求上帝呢？又為何需要藉此文章敘述一番呢？因為我們今日可以透過網路的資訊預測未來的天氣，但憑一小群人的力量，絕對不可能改變未來的氣候，在暴雨中求晴天的禱告，只有對上帝有信心的人才會大膽地去嘗試與體驗，對於沒有宗教信仰的人，面對暴雨天氣就只能聽天由命，或是依靠偶然的機遇了！

週六的降雨機率由85%降至80%，可是到了活動日的當日凌晨一時的天氣預報卻是100%的暴雨天，然而這群義工們在週六的清晨，卻冒著寒風暴雨來到教會，仍然憑著信心穿著雨衣在雨中搭起了九個兒童遊戲攤位的帳篷，由於暴雨實在太大，他們只好把另外十幾個遊戲攤位的位置移到室內舉行，活動將在下午二時照常舉行，雖然在中午之前義工們都已準備好所有室內室外的遊戲攤位，而降雨機率也由早上的100%降至70%，天氣預報下午二時的降雨機率是35%，但是中午的大雨卻絲毫沒有停止的跡象，這群義工們的信心是否落空了嗎？他們是否在雨天中因著擔心



根據當地Duarte市的氣象預報，該週每日都是晴天，唯獨復活節前的週六將會有「百分之百」的暴雨，以致該區周圍所有舉辦的復活節戶外活動都被迫取消或延期，但是在Duarte市的「羅省聖經宣道會」卻計劃如常舉行兒童攤位遊戲與復活節採蛋活動，當時報名的兒童已有99位，家長也有73人，教會的義工們也有六十多位，他們將如何面對暴雨天氣的挑戰呢？他們如何才能夠確保當日的活動順利舉行呢？這預先報名的一百多位兒童與家長們，又有多少人會在暴雨天氣的預報下前來參加這次復活節的活動呢？在義工中有人認為在暴雨天氣的情況下，是不會有一個兒童前來參加活動的，也許應該取消或改期舉行，但是負責兒童工作的同工們卻期望有60位兒童光臨，甚至還希望看見當日會有陽光的出現！這實在是信仰的一個大考驗，是對信徒信心的一項大挑戰，如果我們相信衛星的預報，就不會相信上帝能夠在暴雨的天氣中特別為一間教會的兒童活動而使暴雨突然停止數小時，甚至還會出現陽光！但是如果我們相信上帝會使這個期望實現，結果卻沒有發生的話，那又將會如何呢？我們對上帝的信心是否因此而動搖了呢？這就是許多信徒們在禱告中所要面對信心的掙扎與考驗了！

早在復活節兒童活動的前三天，一群義工們曾在教會場地舉行禱告會，憑信心祈求上帝賜給他們在活動當日有美好的天氣，結果天氣預報

無人上門而對上帝灰心失望嗎？真正信仰的考驗就是在於這個時刻，因為基督徒所信仰的上帝並不是「有求必應」的神明，乃是在逆境中仍然堅定的信靠與順服上帝的旨意，即使在暴雨中也不會失去在心靈中的陽光！

能夠經得起考驗的信心是在暴雨中仍然看見烏雲之上的太陽，是在禱告之後完全的交託與順服，即使所求之事沒有如願以償，但是他們對上帝的信心卻依然堅定不移，正如聖經的哈巴谷先知所說：「雖然無花果樹不發旺、葡萄樹不結果、橄欖樹也不效力、田地不出糧食、圈中絕了羊、棚內也沒有牛，然而我要因耶和華歡欣、因救我的神喜樂。」（哈巴谷書

3:17-18）因著這樣的信心，結果在當日下午一時三十分，突然間大雨停止，燦爛的陽光照耀在教會活動現場地，到了下午二時，許多家長們紛紛帶著他們的孩童進場，大家都度過了非常快樂的時光！奇妙的是，天氣在活動結束前都沒有降下雨來，直到七時十四分收攤清場之後才開始下雨！當日下午到場的兒童共有71位，家長67位。有些家長原本計劃外出旅行，但因暴雨而取消行程，卻改道前來參加了這個教會的活動！原來上帝也可以藉著雨天把人引導到教會來！但在教會裏的人卻必須要有信心在暴雨中仍然把大門打開！這次由一群在Duarte市熱心服務兒童的義工們在暴雨中求見陽光的奇蹟，再次向世人證明了上帝真實的存在，那位復活的主耶穌更是在這次復活節的暴雨中如同太陽一樣發出了閃耀的光輝，這就是基督徒信心求告耶穌的真實見證！



作者：田牧師乃美國加州羅省聖經宣道會主任牧師；及國際短宣董事和「神光天地線」廣播的總監及講員；並擔任多間福音機構董事。田牧師乃美國南加州針灸師L.Ac.與全美NACCAOM執業中醫師；獲國際醫藥大學武醫碩士和中醫博士學位。田牧師常在各大學講學。



• 鄧家怡口述 / 海倫整理 •

寄養家庭寥寥可數

原來全香港只有九百多個「寄養家庭」，而需要寄養的兒童遠遠超過這個數目。香港需要更多的「寄養家庭」，來回應社會的需要。但是，很多退休人士覺得自己的孩子已經長大了，就寧願去旅行；而年輕的家庭，覺得照顧自己的孩子已經很辛苦，所以很少人願意接納別人的孩子。

寄養家庭可以分成兩種，一種是緊急性的，一種是長期的。長期寄養的，寄養的家長先跟孩子見面，要配對妥當，然後，小孩子才來到「寄養家庭」，有的需要照顧孩子到十八歲可以獨立生活為止。鄧家怡是「緊急寄養家庭」。孩子來的原因，通常父母是吸毒、虐待兒童、或坐牢、或長期住院。一接到社工的電話，幾天後，素未謀面的小孩就會來到他們家裏。

鄧家怡是位八十後的全職媽媽，大兒子謙謙今年四歲，小兒子十個月大。三年前她和丈夫Victor申請做「寄養家庭」，成為全香港九百多個寄養家庭之一。

寄養家庭的挑戰

鄧家怡說：『最大的挑戰，就是要愛寄養的孩子如同自己的兒女。這些孩子來自特殊的家庭：因受家庭背景的影響，可能脾氣暴躁，會尖叫和大哭，或可能故意偷家裏的東西，或打人。』起初，她的丈夫也有點顧慮：『家裏沒有請家傭，太太獨自照顧兒子，再加上一個寄養孩子，她應付得來嗎？那個寄養的小孩會傷害我們的孩子嗎？太太一向是個很堅持的人，我也尊重她的意見，這些寄養孩子需要穩定的家庭支持他們成長。』後來他看見兒子跟寄養的孩子玩得挺融洽，就放下憂慮。寄養的孩子很渴望父愛，很喜歡給他抱的，反映他們很渴望獲得大人的關心和疼愛。

要成為寄養家庭，社工來家訪，查問他們入息證明，要全職照顧孩子，家裏有地方給他們睡覺嗎？婚姻狀況如何？平時夫妻相處，溝通有沒有問題？夫妻兩人如何教養孩子等等。鄧家怡和丈夫的教養觀大相逕庭，她有幾條家規要兒子遵守，兒子要在家裏自主學習，丈夫卻偏向傳統的教育。社工覺得他們家庭很有趣，雖然兩人看法不同，但是夫妻卻如此和諧相處。

鄧家怡教導兒子一套正確的價值觀，如何做人，如何尊重他人，如何跟人相處，如何對人有禮貌。當兒子發現有些寄養小孩子是不會這樣做時，她就跟兒子解釋對方的家庭背景，讓兒子明白，瞭解更多，增加一份同理心，對兒子來說，也是好事。

鄧家怡成長

鄧家怡生於一個小康之家，有三個妹妹，一個弟弟，她小時候已經上基督教學校，六、七歲就接受了耶穌基督的救恩，大學時，參加《學園傳道會》，跟朋友去大學宿舍傳福音。曾有一個大學生問她：『你們說神愛世人，但是我感受不到神的愛。我又不認識你，在你的身上我看不到神愛我。』令她反思良久，人如何能接受福音？人在我們身上有沒有看見神的愛？

雖然當年她在大學讀的是會計，神卻改變了她，讓她知道人生的意義，看見世界的需要。於是，她和朋友組織了義工隊，製作曲奇餅和糖水，派給露宿者，或上門探訪基層人士。她又想，為什麼社會有這麼多的問題青年？是因為他們的童年成長，沒有接受好的教育和教養。因為她對

教育有興趣，就去讀教育碩士。她由義工單次性服務，變成創立機構，到社會企業去做教育。她曾到印度去學習啓發孩子創意，嘗試想出小行動，去改變社會問題。也把這個理念，跟一群義工帶到中國大陸，幫忙改善某個城市無法解決的問題，如救護車因塞車不能儘快趕到醫院。當時她帶領的那些小朋友只有五、六歲，他們想出向車行，和司機宣傳，如果遇到塞車，看見有救護車時，就當讓路，他們設計了很多宣傳物品，以提醒市民。

她也以行動活出神的愛，曾創辦雜誌鼓勵年輕人追夢，曾開咖啡店聘請聾人當侍應，2014年，她榮獲《香港青年服務大獎》。

盡心盡力的全職媽媽

她身為全職媽媽，與孩子一同成長，從小就讓兒子做他能勝任的事，培養他成為一個負責任的人。有時帶他去上環補課，看膠水瓶和外賣盒回收；有時甚至清晨四、五點起來，帶他去有人擺地攤賣東西的「天光墟」，告訴他香港也有些露宿者，住籠屋和板間房的人；也會定期帶他到孤兒院講故事，帶他去認識這個世界。

鄧家怡沒有強迫兒子信基督教，但是帶領他祈禱、上教會。兒子會問很多問題，她就跟他分享：『媽媽相信神創造這個世界，但是有人相信進化論的，那你自己決定吧。』慢慢地，兒子自己看很多書，看聖經故事。在他三歲多時，有一天，他突然說：『媽媽，我已經決定了，我要和你一樣，要做一個基督徒。』兒子自小受到良好的家庭教育，看見別的小孩子做一些不好的事，如不禮貌等等，他不會跟隨他們，兒子明白事理，堅持做正確的事情。她知道兒子長大後，會做一個合神心意的人，能祝福這個社會。

她在小孩子睡熟後，難得有清閒，她就上網與其他的家長交流「如何教導兒女」，更為自己改了一個筆名「失敗的媽媽」。有時兒子和寄養孩子吵架，如果她當時沒有耐性，而呼喝了孩子，她立刻能感恩神時刻提醒她，要她跟孩子們溝通，向他們道歉。讓小孩子看到，因為家裏有神在當中，故此，無論是兒子或寄養孩子做錯了事，或身為長輩的自己做得不好，大家每次都可以彼此原諒和學習。

以身作則的教導

當《星火飛騰》來他們家裏訪問時，大兒子謙謙覺得訪問太長，不太開心。鄧家怡就對兒子說：『謙謙，你知道這些訪問是用來幫助有需要的人嗎？因為很少人願意做寄養家庭。你想不想有更多的人幫助他們？』兒子說：『想。』

她又說：『上帝給我們的資源如此豐富，我有一個很幸福的家庭。我的先生讓我能全職照顧兒子，這些都來得不容易。所以我盡自己所能，能服侍是我的福氣。謙謙，你喜歡我們家繼續做寄養家庭嗎？』兒子說：『我想，我想做到死為止，因為那些小朋友很淒慘。』

她又問：『謙謙，你也很想他們有幸福的家庭嗎？』兒子：『是。』是的，聖經說：「教養孩子，使他走當行的路，就是到老他也不偏離。」當我們祝福別人時，施比受更為有福，為世上帶來很多的光。正如鄧家怡所說的：『我沒有什麼可誇的，一切都是神的恩典。』

結語：看完今期的見證，我們知道香港寄養家庭只有九百多家，而需要寄養的兒童遠遠超過這個數目。香港需要更多的家長，好像鄧家怡一樣，開放家庭，回應需要。因為信耶穌，願意用行動來表達主耶穌的愛，鄧家怡與丈夫同心，接待有需要的小孩子，雖然會有辛苦，但這是主耶穌喜悅的事情。願每位基督徒，都能實踐主耶穌「愛人如己」的教導！

文章蒙CBN授權刊登，圖片來自「鄧家怡《緊急屋簷下》星火飛騰519」影片，歡迎觀看見證影片：youtu.be/PXa8QvbHbeE

【CBN機構介紹】

CBN乃非牟利國際基督教機構，1960年在美國成立，自2004年開始在香港拍攝生命故事，傳遞基督的信望愛，讓更多人認識神。歡迎大家使用這些資源，向未信親友見證神的愛。

- cbn.hk/singfor
- superbook.tv
- fb.com/cbnhk
- fb.com/100lastwords
- youtube.com/@CBNHKCBN
- fb.com/singfohfetang
- fb.com/superbookchinese

《星火飛騰》節目見證重溫：蔡麗霞《77獄》星火重燃122：跟丈夫一手創立的傳銷公司令她飛黃騰達，高峰時一日做成六、七十萬生意，不料一夜間變得一無所有，甚至被捕黑布蒙頭，要飽受牢獄之災。雖然一直不甘蒙冤，但竟在入獄前豁然開朗，甚至視坐牢為樂事。youtu.be/pPRo6IBOVas

